

# GAZETA LUBELSKA

Rok II

NIEZALEŻNE PISMO DEMOKRATYCZNE

Nr 197 (506)

## MACHINACJE polityczne dookoła UNRR-y

### Cel podróży inspekcyjnej dyr. La Guardia

NOWY JORK. Naczelny dyrektor UNRRA La Guardia odleciał do Europy w celu odbycia podróży inspekcyjnej we Włoszech, Grecji, Jugosławii i Republikach Ukraińskiej i Białoruskiej oraz wzięcia udziału w sesji rady UNRRA w Genewie 5 sierpnia b.r. Podróż La Guardia pozostaje w związku z ostatnim atakiem reakcyjnych kół amerykańskich, które twierdząc, że pomoc UNRRA w Europie południowej i wschodniej uważana jest jako broń polityczna przez komunistów, pragną pozbawić te kraje pomocy żywnościowej Ameryki. La Guardia jak najostrzej przeciwstawił się tym oskarżeniom.

Ostatnio La Guardia poparł szefa UNRRA na Ukrainie i Białorusi Mac Duffiego, który podał się do dymisji

na znak protestu przeciwko zatrzymaniu dostaw dla tych republik, co motywowano w Ameryce tym, że prasa amerykańska nie ma swobodnego dostępu do tych krajów. W liście rezygnacyjnym, podanym do prasy amerykańskiej przez La Guardia, Mac

Duffi oświadczył, że placówki UNRRA na Ukrainie i Białorusi posiadają najzupełniejszą swobodę działania i cieszą się całkowitym poparciem władz radzieckich, które dały pracownikom UNRRA maksimum ułatwień. (PAP)

## Żelazna czy aksamitna kurtyna?

TRIEST. 18.7. (obsł. wł.). Według doniesień korespondentów w Trieście, w wyniku ponownych zamieszek 1 żołnierz amerykański został zabity, a 2 odniosło rany. Sojusznicze władze wojskowe wzięły w swe ręce zarząd stoczni w Trieście, ponieważ 9

tys. robotników stoczni porzuciło pracę, na skutek zająć między robotnikami włoskimi a jugosłowiańskimi.

Agencja Reutera donosi z Aten, że nie ma żadnych oznak zmiany w atmosferze gwałtu politycznego, jaka ciąży nad Grecją. Według źródeł angielskich w ubiegłym tygodniu zanotowano 6 mordów, których sprawcami byli prawicowcy, i 14 — gdzie sprawcy pozostali niewykryci. Akcją terrorystyczną objęte są głównie Tessalia, Macedonia i Peloponez. Sześć miejscowości uległo napadom zbrojnych band, które chciały się zaopatrzyć w żywność. Największy napad wydarzył się w Grecji Środkowej, gdzie na miasteczko napadło 150 faszystowskich bandytów — którzy zastrzelili 2 mieszkańców i poranili 20.

Statystyka za czerwiec daje następujące cyfry ostateczne: 75 zamordowanych, 79 ciężko rannych, którzy zmarli w szpitalach. W maju zamordowano 139 osób.

## Prezydent Bierut do Prezydenta Republiki Hiszpańskiej

Jego Ekscelencja Martinez Barrioz, Prezydent Republiki Hiszpańskiej, Paryż.

W 10-tą rocznicę walk o wolność Hiszpanii przesyłam życzenia pomyślności osobistej, jak również zapewnienia o szczerej przyjaźni, jaką naród polski żywi dla demokratycznej Hiszpanii, walczącej o swoją niepodległość.

Bolesław Bierut  
Prezydent Krajowej Rady Narodowej

## Polska zdobyła wdzięczność narodu hiszpańskiego

oświadcza min. Arcas

WARSZAWA. Do Warszawy przyjechała samolotem z Paryża, delegacja hiszpańska na uroczystości 10. rocznicy rozpoczęcia walk o wolność Hiszpanii, które od będą się dziś w Warszawie. Na lotnisku Okęcie oczekiwali przyjazdu delegacji hiszpańskiej przedstawiciele Rządu Polskiego, wojska, korpusu dyplomatycznego, partii politycznych i organizacji młodzieżowych.

Przybyli wybitni politycy republikańskiej Hiszpanii: przedstawiciel Stronnictwa Katolickiego min. Sanchez Guerra, członek Komitetu Centr. Partii Socjalistycznej Hiszpanii i sekretarz Komisji Centr. Związków Zawodowych Gonzales Penia, członek Biura Politycznego Komunistycznej Partii Hiszpanii — Antonio Mije oraz poseł nadzwyczajny: minister pełnomocny Republiki Hiszpańskiej w Polsce Saches Arcas. Ukazał się każdego z wybitnych Hiszpanów w drzwiach samolotu, powodowało długotrwałe owacje zebranych. Entuzjastycznymi okrzykami „Niech żyje“ powitali zebrani, wśród których obecnych było wielu uczest-

ników walki o wolność Hiszpanii, bohater-skiego obrońcy Madrytu, gen. Modesto oraz bohatera Andaluzji gen. Listera. Goście hiszpańscy otrzymali od przedstawicieli organizacji młodzieżowych bukiety czerwonych róż. Gdy umilkły owacje na cześć Republikańskiej Hiszpanii powitał przybyłych w imieniu Rządu Polskiego i jako przedstawiciel Związku b. Ochotników Brygady Im. Jarosława Dąbrowskiego — wicemin. płk. Szyr, zapewniając delegatów Republiki Hiszpańskiej o sympatii i poparciu narodu polskiego dla sprawy wyzwolenia narodu hiszpańskiego z pod dyktatury faszystowskiej.

W odpowiedzi przemówił min. Arcas, wyrażając radość z przyjazdu do Polski, która zbudowała trwałe fundamenty demokracji ludowej w swym kraju, a przez postawienie sprawy hiszpańskiej na forum międzynarodowym zdobyła wdzięczność narodu hiszpańskiego.

Delegaci hiszpańscy przeszli wzdłuż szpalery pocztów sztandarowych do samochodów. Poczym udali się do Warszawy, gdzie zamieszkają w pałacyku „Myśliwickim“ w Łazienkach.

## Różnica zdań w sprawie —

### króla i kobiet

BRUKSELA. (PAP) Regent belgijski ks. Karol zwrócił się w środę, dnia 18 lipca do przewodniczącego partii chrześcijańsko - społecznej Augustia de Schrijvera, aby podjął się utworzenia nowego gabinetu belgijskiego po ustąpieniu rządu koalicyjnego, którego premierem był Achilles von Acker. Wobec odmowy de Schrijvera regent zwrócił się do przewodniczącego grupy senatorów chrześcijańsko - społecznych i członka komitetu wykonawcze-

go partii, Paula Struve. Nie chcąc utracić stanowiska silnej opozycji na 3 miesiące przed ważnymi wyborami samorządowymi, partia chrześcijańsko - społeczna wykazała niewielki entuzjazm co do wzięcia udziału w rządzie koalicyjnym.

Zasadnicza różnica zdań między partią chrześcijańsko - społeczną i socjalistami, drugą co do wielkości grupą w parlamencie, odnosiła się do sprawy referendum w kwestii powrotu króla Leopolda i przyznania kobietom prawa głosu w referendum i wyborach.

## Z ostatniej chwili

### Jugosławia nie zgodzi się

BELGRAD, 18.7. (Obsł. wł.) Wicepremier rządu jugosłowiańskiego Cardel oświadczył wczoraj w parlamencie, że kraj nie zgodzi się nigdy na odłączenie Triestu i okręgu Triesteńskiego od Jugosławii. Gdyby tak się stało, 180 tys. Jugosłowian pozostałoby poza granicami państwa.

### Bandy greckie

TIRANA, 18.7. (Obsł. wł.) Albańska Agencja Telegraficzna donosi o nowej potyczce granicznej żołnierzy albańskich z bandami greckich terrorystów. W rejonie Jula podczas napadu faszystów greckich na ludność pogranicza, żołnierze albańscy zabili 2 bandytów, 2 zaś raniili.

### 300 mil. dolarów

LONDYN, 18.7. (Obsł. wł.) Brytyjski minister finansów Dalton oświadczył, że pierwsza część pożyczki amerykańskiej w wysokości 300 milionów dolarów, przekazana zostanie Wielkiej Brytanii w dniu dzisiejszym.

### Bomby w Aleksandrii

LONDYN, 18.7. (Obsł. wł.) W dniu wczorajszym w Aleksandrii, nieznanymi sprawcy wrzucili do lokalu Klubu Brytyjskiego kilka granatów. Ponieważ w klubie odbywała się zabawa, 45 osób — w tym kilka kobiet — zostało rannych. Król Faruk wyznaczył 5000 funtów szterlingów nagrody za wskazanie sprawców zamachu.

### Ciężka, ale nie groźna

WASZYNGTON, 18.7. Przewodniczący amerykańskiego komitetu do walki z głodem Herbert Hoover oświadczył w udzielonym w środę wywiadzie, że przewiduje, iż do sierpnia głodujące kraje przestaną odczuwać dotkliwy brak artykułów żywnościowych, gdy zostaną zakończone zbiory na północnej półkuli.

Hoover dodał: „Sytuacja będzie ciężka jeszcze przez jeden rok, ale już nie groźna“.

### Strajk generalny w Turynie

RZYM, 18.7. Radio w Rzymie doniosło, że został proklamowany strajk generalny w Turynie. Związki Zawodowe wezwały robotników do przystąpienia do strajku generalnego po zapoznaniu się z warunkami zaproponowanymi przez pracodawców. (PAP).

## DZIŚ

REKORD UNRRA

POLITYKA A ŻNIWA

ZA ŚLUB Z NIEMKĄ WIĘZIENIE

O 40 LAT W TYLE...

SWINIE SZCZEPIONO HERBATĄ

UCZNIOWIE ZNALEŻLI 4 MILIONY

ZŁOTYCH

SPORT

## Żniwa a polityka

Gdzie Rzym, gdzie Krym?.. mógłby ktoś zapytać. Żniwa — zbiory roczne, to chyba zagadnienia natury czysto gospodarczej, z powikłanymi sprawami politycznymi nie mające niczego wspólnego? Tak było kiedyś i tak jest przeważnie tam wszędzie, gdzie kraj jest pod względem gospodarczym samowystarczalny.

Jeżeli przed wojną zwracaliśmy uwagę na sprawę żniw, mieliśmy na myśli tylko sprawę gospodarczą. Chodziło nam o wyniki zbiorów, ze względu na ich ilość i jakość w ramach zainteresowań naszej gospodarki rolnej, obliczonej na potrzeby rynku wewnętrznego i zagranicznego. Wyniki zbiorów pozwalały określać naszą sytuację materialną na najbliższy rok i wysnuwać wnioski odnośnie cen żywności. Od wyniku żniw zależał też nasz wywóz produktów rolnych poza granice państwa. Wszystkie te sprawy były dla nas, oczywiście, niezmiernie ważne, byliśmy przecież krajem przede wszystkim rolniczym. Nie miały jednak te sprawy charakteru bezpośrednio politycznego, aczkolwiek wiązały się i z naszą polityką ogólną.

Po wojnie zmieniło się u nas bardzo wiele, i to zasadniczo: z państwa zdecydowanie rolnicze przekształcały się w państwo rolno-przemysłowe. Już ta zmiana pociąga za sobą wyraźne konsekwencje. Po wtóre na odcinku rolnym ciągle jeszcze nie jesteśmy samowystarczalnymi: spustoszenia wojenne, opóźnienie zbiorów w roku ub. nie wyzyskanie — z przyczyn od nas niezależnych — wszystkich możliwości uzależniało nas gospodarczo od pomocy innych: Związku Radzieckiego i UNRRA. Nawet w roku bieżącym przy dobrze zapowiadających się zbiorach tegoroczne żniwa nie zapewnią nam jeszcze samowystarczalności żywnościowej na rok przyszły. I tu właśnie występuje polityczne oblicze tegorocznych żniw.

Polityczne — nie w sensie partyjnym, lecz w sensie ogólnopolskim: Im cenniejsze zbiory, tym większa samodzielność gospodarcza Nowej Polski.

Jest rzeczą powszechnie znaną, że wyniki zbiorów nie zależą wyłącznie od rodzaju, ale i od sposobu przeprowadzenia akcji żniwnej. O tym w czasie tej akcji musimy pamiętać. Musimy wyteńczyć wszystkie nasze siły, zmobilizować wszelkie środki, by tę akcję przeprowadzić najlepiej. Pomoże nam w tym Rząd, pomaga Wojsko Polskie, które już w roku ubiegłym przyczyniło się w walnej mierze do przeprowadzenia zbiorów. I jeszcze jedno, dla chłopów polskiego bardzo ważne: wobec zniesienia świadczeń rzeczowych (kontyngentów) chłop zbierać będzie w tym roku wszystko do własnego, nieskrepowanego rozporządzenia.

## Puste miejsca...

PARYŻ. 18.7. (obsł. wł.). Wczoraj w Paryżu zastępcy ministrów spraw zagranicznych 4 wielkich mocarstw zakończyli prace nad przygotowaniem tekstu traktatów pokojowych. Zostawiono puste miejsca na te zagadnienia, co do których ministrowie spraw zagranicznych nie doszli do zgody. Miejsca te zostaną wypełnione zaleceniami Konferencji Pokojowej. Wczoraj wieczorem rząd francuski rozesłał kopie tekstu traktatów do wszystkich 21 państw, które wezmą udział w Konferencji Pokojowej.

# Baldur von Schirach jako anioł pokoju

NORYMBERGA. (PAP) Na środowym posiedzeniu Trybunału w Norymberdze obrońca niemiecki, występujący w obronie admirała Roedera w następstwie szeregu pytań, skierowanych do niego przez sędziego Lawrence'a musiał przyznać, że okupacja Norwegii przez Niemcy nie była usprawiedliwiona akcją minowania wybrzeży Norwegii przez Brytyjczyków, a miała na względzie zapewnienie eksportu żelaza z Narwik.

Obrońca admirała Roedera stwierdza, że okupacja Norwegii i Danii została zalecona przez Roedera, ponieważ uważał on, że sojusznicy zamierzają uciec w tym Niemców. Zdaniem obrońcy, jeżeli przypuszczenie Roedera było słuszne, wtedy krok Niemiec był usprawiedliwiony i nie powinien być uważany, za wykroczenie przeciwko prawu międzynarodowemu.

Dr Sarter, obrońca najmłodszego spośród przestępców wojennych, sądzonych

w Norymberdze Baldura von Schiracha, określił swego klienta jako „niezmordowanego głosiela idei porozumienia międzynarodowego i pokoju“. Obrońca starał się przedstawić Schiracha jako młodzieńca o idealistycznym nastawieniu, który dał porwać się indywidualności Hitlera, jak

wielu innych bardziej doświadczonych i starszych jego ziomków. Obrońca podkreślił, że Schirach był jedynym oskarżonym, który przyznał się do swych błędów w zamiarze otworzenia oczu narodowi niemieckiemu na ich „fuehrera“ i niedopuszczenia do utworzenia legendy.

## 105 angielskich posłów

### wzywa do akcji przeciwko gen. Franco

LONDYN. 18.7. (obsł. wł.). Dziś, w 10 rocznicę wybuchu wojny domowej w Hiszpanii Kongres Związków Zawodowych w W. Brytanii wydał manifest, wzywający do zerwania stosunków dyplomatycznych z faszystowskim

skim rządem gen. Franco. Manifest stwierdza, że Narody Zjednoczone powinny dać wyraz uczuciom, nurtującym cały świat cywilizowany i natychmiast zerwać stosunki z obecną Hiszpanią.

105 posłów do Izby Gmin podpisało deklarację, wzywającą rząd brytyjski do podjęcia akcji, mającej na celu przywrócenie wolności w Hiszpanii.

## „...nic wspólnego z monarchistami”

PARYŻ. 18.7. Premier hiszpańskiego rządu republikańskiego dr. Jose Giral zaprzeczył doniesieniu radia amerykańskiego, jakoby monarchiści i republikanie hiszpańscy

doszli do porozumienia w sprawie wspólnej walki przeciwko ustrojowi generała Franco.

Hiszpański minister spraw wewnętrznych w rządzie republikańskim stwierdził we środę, dnia 17 lipca w Paryżu: „Nasz rząd nie ma nic wspólnego z monarchistami. Sprawozdanie amerykańskie jest całkowicie bezpodstawne“.

## Ma wielkie doświadczenie

BERLIN. 18.7. Niezmiernie charakterystyczna jest treść podania, jakie otrzymało ostatnio amerykańskie międzynarodowe towarzystwo żeglugi powietrznej od 24-letniego byłego pilota Luftwaffe, przebywającego w Lubecie. Pilot ten prosi o przyjęcie go na służbę, powołując się na swoje „wielkie doświadczenie, które nabył podczas wojny w lotach nad Francją, Anglią, Belgią i Polską. (PAP).

## Dość tej komedii

DACHAU. 18.7. Podczas rozpatrywania sprawy zbrodniarzy wojennych z obozu Flossenbürg, jeden z oskarżonych, były wachmann obozowy wyskoczył z ławki na środek sali, krzyjąc: „Dość tej komedii! Rozstrzelajcie mnie natychmiast“. Policja obezwładniła oskarżonego, którego w kajdanach odprowadzono do celi. (PAP).

## Zajścia w Konstytuancie włoskiej

LONDYN. Agencja Reutersa donosi, że miały miejsce burzliwe zajścia we włoskim Zgromadzeniu Konstytucyjnym. Powodem zajść było oświadczenie gen. Bencivenga, który wyraził się obraźliwie o emigrantach politycznych włoskich, używając zwrotu, że „podobnie jak emigranci po klęsce Napoleona powrócili do kraju pod osłoną obcych wojsk“.

Gen. Bencivenga należy do ugrupowania

## Ukradł klejnoty koronne

FRANKFURT N.M. Sprawcy głośnej kradzieży klejnotów koronnych księstwa heskiego kpt. armii amerykańskiej Durant i jego żona, zostali przez policję wojskową osadzeni pod strażą w hotelu Carlton we Frankfurcie. Trzecim podejrzany o współudział jest, jak donosi prasa amerykańska, major Watson. (PAP).

„Uomo Qualunque“ i ongiś został mianowany przez Badoglio gubernatorem Rzymu. Przemówienie Bencivenga przerwano i doszło do bójki między posłami lewicowymi i zwolennikami gen. Bencivenga.

## Brak danych...

LUENEBURG. 18.7. Uchylony został tu wyrok na generała Studenta, który był kochanym niemieckich na Krete i do puścił się tam wielu zbrodni przeciwko prawom międzynarodowym. Trybunał wojskowy skazał generała Studenta na karę pięciu lat więzienia, lecz wyższe władze wojskowe wyrok ten uchylili, motywując swój krok tym, że „oskarżenie było nieumotywowane i że brak jest dostatecznych danych, aby traktować gen. Studenta jako zbrodniarza“. (PAP).

## Podawał się za Polaka...

BERLIN. Przed amerykańskim Sądem Wojskowym stanął Harry Kubler, 22-letni SS-unterschahrsfuehrer, odznaczony hitlerowskim Krzyżem Rycerskim. Akt oskarżenia zarzucał Kublerowi przywłaszczenie amerykańskiego uniformu i posiadanie broni, nadto zostało stwierdzone, że Kubler przybrał po zakończeniu wojny fałszywe

nazwisko Tadeusza Kubickiego, podawał się za Polaka i jako Polak, ożenił się w Niemczech. Po kilkudniowej rozprawie sąd skazał byłego SS-mana na karę roku więzienia, jednak i ta kara została mu zawieszona, gdyż zdaniem sądu, Kubler, jak się zdaje, pragnie szczerze naprawić swoje winy.

## Prezydent KRN

### Bolesław Bierut - pisze:

„Pozdrawiam serdecznie całą Młodzież Polską z okazji zlotu Związku Walki Młodych.“

W Was widzimy rzeczywistych budowniczych tego wspaniałego gmachu, którego zarys kształtowaliśmy wspólnie w dniach bólu i męki, w oparach najdroższej krwi, przelewanej ofiarnie pota, a. by Naród Polski zmartwychwstał.

Było wielu takich, którzy sieli zwątpienie. Ci przyglądali się z bezpiecznego ustroja, gdy naród walczył, a potępiając wiedali Ojczyznę zgubę. Byli i aż do dziś tych, którzy szli nam z pomocą, przepodnia są tacy, którzy kładą się w poprzek naszej drogi i krzyczą „nie“. Ich protest brzmi: „Jeżeli Polska nie ma być ostoją wstecznicstwa i przywileju możnych, lepiej niech zginie“. Ale wbrew wszystkim żywojom wrogim i wstecznym Naród Polski wydobyl się z niewoli i odrodzony we wnętrzu — buduje wytrwale zręby potężnego gmachu, któremu na imię: Polska Ludowa.

Polska Ludowa — to idea postępu społecznego, to uznanie, że lud pracujący ma być nie tylko siłą ślepą, poruszającą mechanizm gospodarki ogólnonarodowej, ale i świadomym kierownikiem wielkiego procesu wytwórczego, którego wynikiem ma być dobrobyt współobywateli. Polska Ludowa — to idea sprawiedliwości społecznej, to uznanie, że lud pracujący jest nie tylko wytwórcą dóbr, ale i gospodarzem w państwie. Polska Ludowa, to idea upowszechnienia wiedzy, to obowiązki dźwignia wzniosłej kultury mas ludowych. Nie może być postępu, sprawiedliwości i prawdziwej wolności w narodzie, w którym lud pracujący pozostanie w upośledzeniu.

Wiemy, że Wy, młodzi, macie w swych sercach najgorętszą wiarę w najszlachetniejsze ideały ludzkie.

Dlatego też wszystkie swoje nadzieje zwracamy ku Wam:

Bądźcie ofiarnymi i wytrwałymi budowniczymi Polski, o którą walczyliście i przelewaliście swą krew serdeczną!

Poświęćcie temu dziełu wszystkie swoje uczucia, cały zapal młodzieńczy i energię, na jaką Was stać!

Niechaj piękne idee Demokracji, Postępu, Wolności i Sprawiedliwości wcielają się w czyn szlachetny, który przysięże polskolonia cześć będą pod mianem: Polska Ludowa!

BOLESŁAW BIERUT.

# Świnie szczepiono herbata

## Spekulanci i znachorzy utrudniają niesienie pomocy rolnikom

Alarmujące wieści o drożyznie panującej na wsiach przy szczepieniach przeciw różycowym trzody chlewnej wyjaśnia naczelnik Wydziału Weterynarii dr Chybowski w następujący sposób:

„Drożyzna nie ma uzasadnienia, ponieważ rolnicy mieli możliwość dokonania szczepień ochronnych, prowadzonych przez powiatowych lekarzy weterynary w cenie 50 do 100 zł. od sztuki“.

Akcję szczepień ochronnych rozpoczęto w lutym br., badając stan pogłowia trzody. Na tej podstawie zamówiono potrzebną ilość szczepionek. Okazało się, że chłopcy w wielu wypadkach nie podali stanu faktycznego, co dopiero ujawniło się przy dokonywaniu szczepień. Trzeba więc było zaszczepić znacznie większą ilość sztuk, niż poprzednio rolnicy podali.

Drugą przyczyną wzrostu zapotrzebowania była szkodliwa działalność znachorów wiejskich, którzy miast surowicę szczepili świnie — herbata. Wypadki tego rodzaju zostały niejednokrotnie stwierdzone. Herbata jest bardzo podobna do szczepionki, ale nie ma żadnych właściwości bakteriobójczych. W ten sposób oszukani, nieświadomi chłopcy przyczynili się do rozszerzenia epidemii, co spowodowało zwiększenie zapotrzebowania. Dużą rolę odegrali również spekulanci, którzy wykupili znaczne ilości surowicy, sprzedając ją po paskarskich

cenach, tak, że koszt szczepienia zamiast 100 zł. wynosił złotych kilkaset.

Produkcja szczepionek w Instytucie Puławskim nie była przygotowana na zwiększone sztucznie zapotrzebowanie, a to na skutek trudnej sytuacji, w jakiej Instytut znalazł się po wyzwoleniu spod okupacji. Uciekający Niemcy obrabowali doszczętnie urządzenia techniczne. Instytut Puławski nie mógł więc podjąć produkcji na wielką skalę. Obecna sytuacja laboratoriów puławskich jest zadawalająca. Brak jedynie dostatecznej ilości koni. Instytut posiada zaledwie 52 konie, podczas gdy przed 1939 rokiem miał ich 260.

Oplacalność produkcji szczepionek i surowicy jest znaczna. Jeden koń przeznaczony do wytwarzania surowicy daje ok. 60 tys. zł. dochodu miesięcznie. Możemy

więcej mieć nadzieje, że chwilowa drożyzna zostanie w krótkim czasie usunięta dzięki zwiększeniu wydajności zakładów produkcyjnych, które całkowicie nasycą rynek surowicą.

## „o 40 lat w tyle...”

### UNRRA interesuje się stanem

#### rolnictwa woj. lubelskiego

W dniu 18-ym bm. przybył do Lublina Ralph Nelson, przedstawiciel Wydziału Maszyn Rolniczych UNRRA.

W wywiadzie udzielonym przedstawi-

cielowi „Gazety Lubelskiej” Ralph Nelson powiedział: „W stosunku do osiągnięć amerykańskiej kultury rolnej w Polsce została o 40 lat w tyle. Przyczyną tego stanu jest brak maszyn i narzędzi rolniczych. W Polsce powinno być ok. 90 tys. traktorów, a jest ich zaledwie 20.300 sztuk, z czego amerykańskich tylko 6.300, a niemieckich 14 tys.“.

Dalej p. Nelson stwierdza, że specjalnie Lubelszczyzna odczuwa brak traktorów, który zresztą jeszcze dotkliwiej odczuwa się na Ziemiach Odzyskanych.

„Obecnie — mówi p. Nelson — 7 proc. produkcji amerykańskich traktorów przydzielone będzie dla UNRRA, celem niesienia pomocy krajom zniszczonym wojną”. Według zapewnień przedawiciela UNRRA Polska otrzyma należną jej część traktorów.

Ostatnio staraniem Wydziału Rolnego UNRRA urządzono kurs instruktorski dla traktorzystów w Poznaniu. Przy szkoleniu traktorzystów nałknięto się na poważne trudności z powodu braku podręczników w języku polskim. Uczestnicy tego kursu zapoznali się z obsługą traktorów i maszyn rolniczych oraz ich konserwacją.

Na pytanie — skąd pochodzą przysyłane do Polski traktory — p. Nelson wyjaśnia, że są one z demobilu amerykańskiego i były używane w czasie wojny do celów transportowych wojska i marynarki.

Na zakończenie swego pobytu w Lublinie p. Nelson zwiedził obóz koncentracyjny na Majdanku, który wywarł na nim wstrząsające wrażenie.

## W czerwcu — rekord dostaw UNRRA

Według danych, sporządzonych przez Biuro dla spraw UNRRA przy Ministerstwie Żeglugi i Handlu Zagranicznego, dostawy UNRRA w czerwcu rb. przekroczyły 250 tys. ton, z czego do Gdyni przybyło 145 tys. ton, a do Gdańska 105 tys.

ton. Ogółem z towarami UNRRA zawinęło do wymienionych portów 127 statków.

W ramach dostaw UNRRA w czerwcu otrzymaliśmy (w tonach): zboża — 63.656, mąki pszennej — 16.000, kakao — 1.600, smalcu i słoniny — 4.700, margaryny — 3.300, oleju kokosowego — 9.000, mleka skondensowanego i w proszku — 14.000, mięsa solonego i konserw — 12.000, ryb świeżych i konserw rybnych — 4.500, śledzi — 2.900, herbaty — 600, czekolady — 240, kawy — 390, różnych przetworów — 3.700, paczek żywnościowych — 2.400, nasion i warzyw — 700, nawozów sztucznych — 13.000, narzędzi rolniczych — 2.100, maszyn przemysłowych — 2.100, metali różnych — 2.000, przetworów naftowych — 40.000, różnych chemikaliów — 2.700, środków leczniczych i urządzeń szpitalnych — 200, 16.181 koni, 4.348 krowy i 87.700 kurcząt.

Od rozpoczęcia akcji pomocy, tj. od maja r. ub. do końca czerwca rb., przywieziono do Polski w ramach dostaw UNRRA łącznie towarów wagi 1.232.000 ton wartości około 30 milionów dolarów.

## Jak się opiekuje Lubelszczyzna ludźmi niezdolnymi do pracy

W województwie lubelskim przeznaczono na cele opieki społecznej szereg ośrodków powstałych z Reformy Rolnej. Starcy i ludzie niezdolni do pracy znaleźli tam pomoc i schronienie.

W ośrodku rolnym

#### LUBAŃKI

w/Krasnegostawu prowadzone jest schronisko dla 30 starców obojga płci.

W Zulfowie, pow. Krasnostaw został urządzony państwowy ośrodek szkolenia i

pracy dla niewidomych.

...Surkowie zorganizowano specjalny zakład dla ociemniałych inwalidów wojennych.

...Małeczynie pow. lubelskiego znalazło schronienie ponad 30 osób niezdolnych do pracy.

...Samokleskach przeprowadza się obecnie remont, przygotowując ośrodek ten na duży zakład opiekuńczy dla repatriantów. Obecnie brak jeszcze urządzeń elektrycznych i centralnego ogrzewania w budynkach mieszkalnych. Wszystkie inne prace zostały ukończone. Powiatowy Komitet Opieki Społecznej w Lubartowie chce już w bież. roku wykorzystać ośrodek ten na cele letnich kolonii wypoczynkowych dla dzieci.

Niedawno przekazany ośrodek Zdanów Duży w powiecie Zamojskim zostanie dostosowany do potrzeb Opieki Społecznej.

Ośrodki Gałęzów i Wola Gałęzowska, Łopiennik, Radlin, Józefów i inne oddano pod zarządek władzom oświatowym, które zgodnie z dekretem przejęły opiekę nad dziećmi od lat 3 do 18.

**Chrześcijańska**  
**Hurtownia Kupiecka**  
w Lublinie ul. Królewska nr 15  
Poleca po cenach niskich:  
Ocet, esencję octową, mydło, bibułkę i inne towary kolonialno-spożywcze.  
3399

## Banda „Dzielnego” przed sądem

Wojskowy Sąd Okręgowy w Poznaniu rozpatrywał ostatnio sprawę członków bandy terrorystycznej - rabunkowej „Dzielnego”. Banda ta, złożona przeważnie z dezertorów wojska polskiego grasowała na terenach południowo-wschodnich Wielkopolski, dokonywując pod dowództwem herszta — Rowińskiego szeregu napadów i mordów.

W toku przewodu sądowego, uwidoczniło się, że w czasie od września 1945 r. do kwietnia b. r. bandyci dokonali 25 napadów na posterunki M. O. i U.B., majątki i gorzelnie.

W czasie napadów zamordowano 9 osób. W wyniku rozprawy Sąd skazał: Gedymina Rowińskiego, Stanisława Fradrycha, Sta-

nisława Konkolewicza i Zygmunta Szymańskiego na karę śmierci.

Pozostali oskarżeni skazani zostali na karę więzienia.

## Za ślub z Niemką — pod sąd wojskowy

### Odpowiedzialność za ślub z Niemką

Dwaj zatrudnieni w UNRRA byli żołnierze amerykańscy zostali pociągnięci do odpowiedzialności przed sąd wojskowy za to, że mimo zakazu, poślubili Niemki. Podobny wypadek zdarzył się w Regensburgu, gdzie żołnierze amerykańscy potajemnie wstąpili w związki małżeńskie z Niemkami, sądząc, że uda im się w następstwie przewieźć niemieckie żony do Stanów Zjednoczonych. Nowopoślubione małżonki niemieckiego pochodzenia wnie-

sły podania do władz o udzielenie im prawa wjazdu do Ameryki, powołując się przy tym na to, że są legalnymi żonami amerykańskich żołnierzy i że „nie ich nie zdoła oddzielić od mężów“.

#### UWAGA!

Podaje się do ogólnej wiadomości, że bezpłatna czytelnia Spółd. Wyd. „CZYTELNIK” zostaje przeniesiona z dniem 19. VII 1946 roku na ulicę Radziwiłłowską 9. 3402

### „ŹRÓDŁO ŻELAZNEGO ZDROWIA

TO

## Iwonicka sól jodowo-bromowa

### ARTRETYZM

skutecznie leczy kąpiel domowa z iwonickiej soli jodowo-bromowej.

Do nabycia we wszystkich aptekach.

# Pytamy więc i prosimy o odpowiedź! Co było wczoraj?

Czytelnik prasy codziennej skupia swoją uwagę na odcinku powieściowym. Tak było przed wojną, kiedy wydanie książkowe powieści było względnie tanie i kiedy istniał cały szereg publicznych wypożyczalni. Tym bardziej zjawisko to aktualne jest dzisiaj, kiedy i wydań książkowych jest mało, a biblioteki, czytelnie i wypożyczalnie zniszczone.

Nic więc dziwnego, że Redakcja każdego dziennika stara się zaspokoić powszechny głód książki, a zarazem przyczynić się do aktualnego i koniecznego hasła — upowszechnienia oświaty przez książkę — w odcinkach. Oczywiście, książkę dobrą, wartościową i pod względem treści i w zakresie formy. Stara się o to i Redakcja „Gazety Lubelskiej”. Skończyliśmy właśnie powieść „Byłe do wiosny” — mamy w teczce redakcyjnej szereg nowych rękopisów. Zanim jednak zdecydujemy się na jeden z nich, pragniemy wysłuchać opinii naszych czytelników, opinii dla nas bardzo cennej, a nawet miarodajnej.

Pytamy więc i prosimy o odpowiedź: jaka powieść, zdaniem czytelników, powinna się ukazać na łamach „Gazety Lubelskiej”? Sensacyjna, historyczna czy obyczajowa? Czy treść powieści winna być osnuta na wydarzeniach ostatniej wojny: przeżyciach więźniów w obozach, walkach party-

zanckich, walkach wojsk polskich poza granicami kraju itp.

Krótkie odpowiedzi na nasze pytania prosimy kierować do Redakcji na załączonym kuponie.

REDAKCJA.

Jakiej sobie życzę powieści? \_\_\_\_\_

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Władysław Broniewski

## No pasarán\*!

Umierający republikanie,  
brocząc po bruku krwią swoich ran,  
w krwi umaczanym palcem po ścianie  
wypisywali: „No pasarán!”

Ogniem, żelazem napis ten ryto,  
pośród barykad z bruku i serc.  
Tak się rodziła wolność Madrytu,  
droższa niż życie, trwalsza niż śmierć.

Na nią dwa lata parły faszysty,  
ogniem, żelazem żłobiąc jej kształt.  
Wolność na posąg rosła ojczyzny,  
tej, która depcze ucisk i gwałt...

W wierszu mym — wolność, równość, braterstwo,  
wiersz mój zboczony krwią swoich ran.  
Jeśli ma zginąć, niech poprzez śmierć swą  
głosi nadzieję: „No pasarán!”

\*) „Nje przejdą!” Hasło to oznaczało: Faszysti Franco nie przejdą naszej linii obronnej.

ooo

## „Mieszkamy w pałacu obszarnika niemieckiego”

### List Harcerzy Lubelskich

„Komenda i uczestnicy Obozu Wędrownego I Lubelskiej Drużyny Skautów przesyłają serdeczne pozdrowienia ze Stefanowa pod Sobótką. Na razie mieszkamy pod dachem, w pałacu jakiegoś obszarnika niemieckiego; dzieje nam się dobrze — jedzenia mamy po czubki głów i pracę miłą i nie ciężką (wycinanie ostu w pszenicy).

Na razie jest dość chłodno, dziś po raz pierwszy zanosi się na upał. Jeśli pogoda dopisze zrobimy dwudniową wycieczkę na Sobótkę. W przyszłym tygodniu jedziemy dalej — do Kielniowa w pow. Kłodzkim — tuż przy granicy i do Bobrowic pod Jelenią Górą.

### Z całego świata do Warszawy

WARSZAWA. (PAP) Delegacje zagraniczne organizacji młodzieżowych zaproszone na zlot ZWM w Warszawie, a mianowicie delegacja Związku Radzieckiego, W. Brytanii, Francji, Hiszpanii Republikańskiej, Jugosławii, Szwecji, Bułgarii i inne, zamieszkają w czasie zlotu w pałacyku Prezydium Rady Ministrów w Wilanowie.

Po uroczystościach zlotu goście zagraniczni odbędą podróż po Polsce, zwiedzając Łódź, Katowice oraz Ziemię Odzyskaną.

Tam można nam przesyłać pocztę. Adres: Majątek Bobrowice pod Jelenią Górą, Obóz I Lub. Druż. Skautów. Zająć gospodarskich nie mamy, gdyż są służące Niemki. Rodzicom, gdyby pytali, proszę powiedzieć, że wszystko w porządku — oprócz jednego przeziębienia zachorowań nie było.

Czuwaj!”

— Syn Mussoliniego, który ukrywał się w północnych Włoszech zbiegł stamtąd przy pomocy księdza hiszpańskiego do Hiszpanii.

— Przewodniczący Federacji Pracy w Ameryce Łacińskiej Lombardo Toledano zapowiedział, że w 10-tę rocznicę wybuchu wojny domowej w Hiszpanii rozpocznie się kampania we wszystkich krajach Ameryki Łacińskiej za zaprzestaniem ładowania i wyładowywania wszelkich towarów, przeznaczonych dla Hiszpanii lub przybytych stamtąd. Oprócz tego zapowiedział, że odbędą się liczne wiece i demonstracje przeciw reżimowi gen. Franco.

W Norymberdze popełnił samobójstwo płk. Adhissa, szef Bjura Specjalnej Policji Amerykańskiej. Powody samobójstwa narazie nie są znane.

— Wobec braku pracowników w przemyśle, rząd czeski nosi się z zamiarem wprowadzenia przymusu pracy.

— Rząd palestyński udzielił 1.500 żydowskim emigrantom wiz wjazdowych do Palestyny.

— W uroczystościach ku czci Newtona w Londynie uchwalono zbudowanie obserwatorium astronomicznego z teleskopem, posiadającym soczewkę o średnicy 245 cm., jako pomnik ku czci genialnego fizyka.

— Wojska lotnicze USA przygotowują nowy rekordowy lot super-fortecy z Honolulu przez biegum północny do Kajru. Trasa wyniesie ok. 16 tys. km.

## Wpisy

### na Wydział Lekarski

Dziekana Wydziału Lekarskiego UMCS w Lublinie podaje do wiadomości zainteresowanych, że wpisy na Wydział Lekarski odbędą się w ciągu września b.r.

Warunkiem przyjęcia będzie matura licealna Szkół Ogólnokształcących z łaciną na poziomie małej matury, nie przekroczony 24 rok życia i pełne zdrowie, zaświadczone badaniem w Akademii Ośrodka Zdrowia. W razie zgłoszenia się większej ilości kandydatów odbędzie się egzamin konkursowy pisemny i ustny, przyczym pierwszeństwo w dopuszczeniu do egzaminu przyślewiac będzie kandydatom, wykazującym się celującym świadectwem maturalnym. Ogólne pierwszeństwo przysługiwać będzie kandydatom, odznaczonym w walce o Nję podległość.

Dokładny termin wpisów podany będzie do wiadomości ogółu w pierwszych dniach września. Dziekanat prosi o wstrzymanie się do tego czasu od wszelkich ustnych i pisemnych zapytań.

## Z nowych wydawnictw

Bernard Newman „Szpieg”, powieść, wyd. St. Cukrowskiego, Warszawa 1946 r. Autor, czynny oficer wywiadu angielskiego w czasie pierwszej wojny światowej, opowiada o walkach wywiadu angielskiego przeciw wywiadowi niemieckiemu; wolne od nieprawdopodobnych sytuacji i taniiej sensacji, jakimi odznacza się przeciętna lektura szpiegowska, kreślą opowiadania Newmana jego prace w wywiadzie. Długie miesiące spędził na stanowisku wybitnego oficera w sztabie angielskim, a później — niemieckim. Obok interesującej akcji, książka Newmana zawiera szereg uwag, dotyczących postaci, które w czasie wojny 1914—1918 odegrały decydującą rolę.

Przekład polski powieści nie zupełnie zadowala, ale czyta się lekko i z przyjemnością.

— Ziemia odzyskana — odzyskami lu-

dzie, Wydawnictwo Zachodnie, Poznań 1946, str. 136, z mapką na okładce.

— B. Danielewski, I. Kolpiński, A. Rogalski: Niemcy rozgromione, Wydawnictwo Zachodnie, Poznań 1946, str. 328.

— T. Kraszewski: Byli i będą nasze (popularne pogadanki o ziemiach odzyskanych), Wydawnictwo Zachodnie, Poznań 1946, str. 32.

— Luźnym wolność, Wydawnictwo Zachodnie, Poznań 1946, str. 80.

— S. Ledim, Syn, powieść (w tłum. Cz. Ruteckiego), Wyd. St. Cukrowski, Warszawa 1946, str. 248.

— A. Bronowski, Gorący ślad, współczesna powieść sensacyjna, Wyd. Awir, Katowice 1946, str. 200.

— Niejaki X: Dżura w brachu (zbiorek felietonów), Wyd. Awir, Katowice 1946, str. 104.

Recenzje zamieszczać będziemy w miarę zapoznania się z nadesłanymi utworami.

Gen. Broni K. Waller-Swierczewski

## Hiszpania pierwsza podjęła walkę

10 lat temu Hiszpania pierwsza podjęła walkę z barbarzyństwem faszystów i rzuciła światu groźne ostrzeżenie, że faszystom nie cofa się przed żadną zbrodnią.

W bohaterkich zmaganiach narodu hiszpańskiego z najazdem niemiecko-włoskim i buntami własnych rodaków faszystów w ciągu 3 lat bezmala od lipca 1936 roku do marca 1939 r. Europa, oficjalna Europa wykazała zadziwiająco obojętność.

Rządy wielkich krajów z wyjątkiem ZSRR ogłosiły oficjalną politykę nieinterwencji, która w praktyce sprowadzała się do tolerowania zbrojnej inwazji Niemiec i Włoch. Hiszpanię zdusiła przemoc państwa osi i obojętność wielkich państw zachodu.

Wspaniałe ruchy brygad wojennych były wyrazem woli narodu do walki ze zbrodniczością Niemiec i Włoch. Z dumą możemy podkreślić, że Polacy w tym ruchu wysunęli się na jedno z czołowych miejsc. Kłeska Hiszpanii na wiosnę 1939 r. otworzyła Hitlerowi drogę do dalszych zaborów.

W błyskawicznym tempie następuje zabór Czechosłowacji, najazd na Polskę i rozpetanie pożogi światowej. Po 10 latach z żalem stwierdzamy, że naród, który pierwszy zerwał się do boju z faszystem, dziesiąt po klęsce wojskowej Niemiec i Włoch wciąż jeszcze pozostaje w niewoli faszystwu.

W Hiszpanii pod reżimem gen. Franco swobodnie poruszają się hitlerowscy zbrodniarze. W fabrykach i laboratoriach hiszpańskich przygotowuje się nowe narzędzia faszystowskich mordów.

Po raz drugi świat nie może okazać obojętności. Trzeba zerwać stosunki dyplomatyczne i gospodarcze z gen. Franco, trzeba, żeby w Hiszpanii zapanała wolność i demokracja. Jutro może być trudniejsze.

Dla narodu polskiego nie powinno być obojętne, że w Europie pozostaje niewygasłe ognisko faszystowskiej zarazy. Zbyt wiele milionów Polaków straciło swoje życie i w wojnie z Niemcami. Zbyt wiele przecierpieliśmy, abysmy mogli ścierpieć hitlerowców, przygotowujących zemstę i swoją klęskę.

Krów Dąbrowszczyków, przelana tak obficie na polach hiszpańskich, daje nam prawo moralne występowania w obronie Hiszpanii i wołania do ludów świata o wolność dla Narodu hiszpańskiego.

# Wrocław przygotowuje się na przyjęcie zbiorów Ossolineum

Bezcenne zbiory lwowskiego Ossolineum (w znacznej swej większości) oraz Panorama Racławicka po nadejściu do kraju przywiezione zostaną do Wrocławia.

Na pomieszczenie tych skarbów narodowej kultury Uniwersytet Wrocławski przygotował barokowy gmach b. gimnazjum Macieja.

Celem przejęcia zbiorów wyjechali do Przemysła: ekipa naukowców z Wrocławia pod kierownictwem b. bibliotekarza Ossolineum we Lwowie dra Franciszka Pajęczkowskiego, oraz delegat Ministerstwa Kultury i Sztuki Aleksander Giejsztor.

**DRUKARNIA NR. 1.**  
**SPÓŁDZIELNI WYD. „CZYTELNIK“**  
w y k o n u j e  
**WSZELKIE ROBOTY**  
w zakres druckarstwa wchodzące

## UWAGA! UWAGA!

### Jeśli chcesz mile i wesoło spędzić czas to przyjdź na **BAL BŁĘKITNY** w sobotę dnia 20 lipca 1946 r.

urządzony przez Sekcję Muzyczną Kom. Woj. OMTUR w pięknej sali Pocztowców przy ul. Peowiaków 13.  
**Własna pierwszorzędną orkiestra jazzowa pod dyr. Komp. Zygmunta Lewandowskiego.**  
Wstęp wyłącznie za zaproszeniami, które można nabywać w OMTUR przy ul. Zamojskiej 28 oraz w księgarni Budziszewskiego Krak. Przedm. 29  
Początek o godzinie 21 (9 wiecz.). Bufet obficie zaopatrzone pod fachowym kierownictwem. 3393

# Tajemniczy portfel w starej marynarce z za Oceanu

Powiatowa Komisja rozdziału odzieży używanej dla najbiedniejszych powiatu kraśnickiego przeżyła nie bylejaką sensację, kiedy wyciągnięto z jednego z worków marynarkę, w której znajdował się wypchany portfel. Worki przysły z Gdyni. Czyżby „milioner“ amerykański został w starym podartym ubraniu pieniądza?

Wyciągnięty portfel znalazł się na stole. Oczywiście wszystkich członków Komisji skierowały się w jego stronę. Patrzyli jak urzeczeni. Wiadomo, dolary, jakoma rzecz. Czekano jeszcze na jednego członka Komisji, akby w obawie, że w razie jego nieobecności mógłby się pojawić niepotrzebne plotki po mieście. Komisja składała się z przedstawicieli Samo pomocy Chłopskiej, związków zawodowych, administracji państwowej, partii politycznych: PPS i PSL. A więc komisja, prawomocna, na którą nie można rzucić nawet cienia podejrzeń. Przewodniczący Komisji na oczach wszystkich członków otworzył portfel i okazało się, że w portfelu nie ma ani jednego grosza. Były tam tylko same dokumenty. O hańbo, dokur-

menty b. obywatela m. Lublina pana Z., który wyszedł na Wybrzeże szukać mieszkania, lepszych warunków pracy, po prostu chciał zmienić i poprawić swój byt materialny. Zaczął od tego, że zmienił marynarkę. Ale zrobił to widocznie w pośpiechu i tak niefortunnie, że zapomniał zabrać swoje dokumenty. A jakich to on nie miał zaświadczeń! Prócz dowodu osobistego miał naturalnie legitymację Ubezpieczalni Społecznej, jak również obowiązkowe zaświadczenie Polskiego Związku Zachodniego, Związku Zawodowego, przedsiębiorstwa Budowlanego nawet i niemiecką książkę pracy.

Dzięki temu, że Komisja rozdziału używanej odzieży w Kraśniku pracowała rzetelnie, wypełniając swój obywatelski obowiązek, dowody osobiste p. Z., które są jednocześnie dowodami jego winy zostały ujawnione i przekazane kompetentnym czynnikom.

I polajście tylko. Taki obywatel, tyle dowodów, legitymacji, zaświadczeń i przez głupi pośpiech, czy nieuwagę stał się teraz przed sądem, za kradzież mienia najbiedniejszym.

OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA

# OGŁOSZENIA DROBNE

OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA OGLOSZENIA

### URZĘDOWE

**PRZETARG NIEOGRANICZONY**  
Wydział Odbudowy Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontowych tynkarskich elewacji budynków: Spokojna 4 w Lublinie, w terminie do dnia 1.10.1946 r. Podkłady przetargowe można nabywać w Wydziale Odbudowy Lublin, Spokojna nr 4, pokój 76, gdzie też należy składać oferty w zalakowanych kopertach. Otwarcie ofert nastąpi dnia 31 lipca 1946 r. o godzinie 12-ej. Do wnętrza koperty ofertowej należy włożyć kwit wadialny w wysokości 1 proc. ogólnej sumy kosztorysowej.  
Wydział Odbudowy zastrzega sobie:

- 1) prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn i bez zobowiązania ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek odszkodowań,
  - 2) prawo częściowego skorzystania z oferty,
  - 3) prawo wyboru oferenta bez względu na wynik przetargu.
- Naczelnik Wydziału Odbudowy inż. Gozdek 3386

**OGLOSZENIE PRZETARGU**  
Wydział Odbudowy Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego ogłasza przetarg nieograniczony na montaż baraków mieszkalnych w powiatach kraśnickim, puławskim, siedleckim i zamojskim. Termin całkowitego wykończenia robót 30.9.46 r. Podkłady przetargowe można otrzymać w Wydziale Odbudowy Urzędu Wojew. Lubelskiego Spokojna 4, pokój nr 76, gdzie też należy składać oferty w zalakowanych kopertach. Otwarcie kopert nastąpi dnia 29 lipca 1946 roku o godz. 12-ej.  
Wydział Odbudowy zastrzega sobie prawo:

- a) unieważnienia przetargu bez podania przyczyn i bez zobowiązania ponoszenia jakichkolwiek odszkodowań,
  - b) częściowego skorzystania z oferty,
  - c) prawo wyboru oferenta bez względu na wynik przetargu.
- Naczelnik Wydziału Odbudowy inż. Gozdek 3357

**PAŃSTWOWA KOMUNIKACJA SAMOCHODOWA**  
podaje do wiadomości że z dniem 17 lipca zostały uruchomione nowe linie komunikacyjne:

Lublin — Radom odjazd godz. 15-ta, Lublin — Siedlce via Luków 8-ma, Lublin — Biała Podlaska via Parzew — Wisznica (tylko w dni parzyste mies.), 14-ta, Lublin — Biała Podlaska via Radzyń — Międzyrzec (tylko w dni nieparzyste mies.) 14-ta, Lublin — Opole via Bełżyce 15-ta, Lublin — Opole via Nałęczów — Kazimierz 16-ta, Radom — Lublin odjazd godz. 6-ta, Siedlce — Lublin via Luków 7-ta, Biała Podlaska — Lublin via Parzew — Wisznica (tylko w dni nieparzyste mies.) 7-ma, Biała Podlaska — Lublin via Radzyń — Międzyrzec (tylko w dni parzyste mies.) 7-ma, Opole — Lublin via Bełżyce 7.30, Opole — Lublin via Kazimierz — Nałęczów 6.30. 3387  
Nr L.Km.24/46.

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Grodzkiego w Lublinie, rewiru I Wacław Kiecol, mający kancelarię w Lublinie, ul. Królewska 17, na podstawie art. 602 kpc podaje do publicznej wiadomości, że dnia 30 lipca 1946 r. o godz. 11 w Lublinie, ul. Królewska nr 2 odbędzie się I-sza licytacja ruchomości, należących do Jana PADUCHA, składających się z: trema, szafy z drzwiami rozsuwanymi, oszklonymi, fotela gładkiego i 5 skór wyprawionych żrebaki brązowe, oszacowanych na łączną sumę zł. 9.300.—.  
Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. 3412

### OGLOSZENIE URZĘDOWE

Miejski Wydział Aproprowizacji i Handlu powiadamia wszystkie sklepy obwodowych punktów sprzedaży że zostały skradzione karty żywnościowe (Szpital Okręgowy nr 2) oznaczone następującymi nrami: 001558, 001633, 001634, 001635, 001639, 001640, 001642, 001643, 001645, 00166, 001647.  
Wymienione karty żywnościowe nie mogą być zrealizowane, a w wypadku przedłożenia takowego do realizacji, proszę o zatrzymanie karty i osobę i bezwzględnie powiadomienie Miejski Wydz. Aproprowizacji, Krak. Przedm. 39.  
Za Prezydenta m. Lublina Naczelnik Wydziału M. Szczepański. 3410

### KOMUNIKAT

Na odbytej w Miejskim Wydz. Aprop. i Handlu konferencji kalkulacyjnej, mającej na celu zmniejszenie cen pieczywa na wolnym rynku w dniu 17.7 w obecności przedstawicieli: Urzędu Wojewódzkiego Miejskiego Wydz. Aprop. i Handlu, Partii i Cechu Piekarzy, ustalono ceny na pieczywo w stosunku do cen mąki żytniej 90 proc. i pszennej 80 proc., a mianowicie:

Przy kalkulacji ceny mąki żytniej 20 zł. za 1 kg., ustalono cenę chleba na 20 zł. za 1 kg. dla piekarni, a 21 zł. za 1 kg. dla konsumenta.

Przy kalkulacji cen mąki pszennej 40 zł. za 1 kg. ustalono ceny pieczywa białego:

- Bułka 8,5 dkg. dla piekarni 4 zł., dla konsumenta 4.50 zł.
- Parówka 20 dkg. dla piekarni 9.50 zł., dla konsum. 10.50 zł.
- Parówka 40 dkg. dla piekarni 19 zł., dla konsum. 20 zł.
- Parówka 80 dkg. dla piekarni 38 zł., dla konsum. 40 zł.

Powyższe ceny obowiązują z dniem dzisiejszym.  
Za Prezydenta m. Lublina Naczelnik Wydziału M. Szczepański. 3411

### NAUKA

**KURSY Kroju A. Pawłowskiego** w Lublinie. W najbliższym czasie rozpocznie się kurs kroju damskiego, okryciowego (płaszczki, kostiumy). Zapisy, oraz informacje udziela sekretariat Cechu Krawców w Lublinie. Ziota 2. 3204

**PROFESOR gimnazjum** udziela lekcji, niemieckiego, matematyki. Zemborzycka 14 (Dziesiąta). 3281

### PRACA

**POTRZEBNA** samodzielna gospodyni do 2 osób. Dobre wynagrodzenie. Lubartów, Pierackiego 8, Du-mało. Zwrot kosztów podróży. 3248

**MŁODY** energiczny szofer poszukuje pracy — od zaraz. Zgłoszenia kierować Lublin, Cyrulicza 4 m. 21. 3409

**KRAWIEC** damski przyjmie zaraz czeladniczkę, warunki bardzo dobre. Noworybna 2/15. 3400

**PRZYJMĘ** wspólnika (ozkę) do sklepu, względnie odstąpię połowę sklepu, na ulicy Lubartowskiej

— wiadomość Staszica 8/2 w godzinach 8—9 lub 18—20. 3335

**POTRZEBNY** męski fryzjer, ulica Lubartowska 21. 3322

### HANDLOWE

**„RYBAK“** — sieci — haczyki — bawełna rybacka. Wędkarstwo — Idynia, świętojańska 47. 2815

**DOMY**, place sprzedaje koncesjonowane przedwojenne biuro „Wy-goda“ Michałowski, Bernardyńska 28, tel. 34-87. 3217

**KUPIMY** kację ogniotrwałą. Zgłoszenia do Administracji „Gazety“ pod „Kasa“. 3368

**NIERUCHOMOŚCI** sprzedaż, pomiary, plany. Biuro Miernicze-go Przysięgłego Bogdana Białkowskiego. Lublin, Sądowa 4—4. 3086

**NIERUCHOMOŚCI**, sprzedaż — kupno, przeprowadza Biuro Pośrednictwa Handlowego. Szopena 26, tel. 11-09. 3372 a

**SAMOCHÓD** ciężarowy 2 tonowy Chevrolet na dobrych gumach, w dobrym stanie do sprzedania. Wiadomość telefonicznie 12-18. 3364

**PIANINO** i harmonja, sto dwadzieścia basów do sprzedania. Lubomelska 5, III piętro. 3344

**DO SPRZEDANIA** domek dwuiz-bowy z ogrodem, sprzedam tanio. Z powodu wyjazdu. Wiadomość Czechów Górny 48. 3404

**DENTYSTYCZNA** bormaszyna elektryczna nożna, narzędzia, materiały okazjnie sprzedam. Wyszyńskiego 10—55. 3391

**PODŁOGA** jak lustro po użyciu pasty terpentynowo-woskowej z firmy T. Raczkowski Lublin, Narutowicza 52. 3377

### ZGUBY

**UNIEWAŻNIAM** zrabowaną karną kartę, wydaną przez Zarząd gm. Brzeziny, na nazwisko Białkowskiego Stefana, zam. kol. Ostrówek, gm. Brzeziny, pow. Lublin. 3414

**UNIEWAŻNIAM** skradziony dowód kol., wystawiony przez DOKP Lublin z dnia 4.6.46 r. nr 28519, na nazwisko Michalska Zofia. 3394

**UNIEWAŻNIAM** skradzione dowody, wystawione na nazwisko Nestorowicz Zygmunt, syn Franciszka, zamieszkały w Lublinie przy ul. Dolna Panny Marji 25/28, zaświadczenie wojskowe (odroczenie służby czynnej, wydane przez RKU Lublin - miasto), legitymację akademicką nr 216/V, wydaną przez Uniwersytet M. Curie-Skłodowskiej w Lublinie, nominacja na kierownika Oddziału nr 10 Centrali Zbytu Przem. Papierniczego oraz upoważnienie do otwarcia konta w bankach w Lublinie, wydane przez Centralę Zbytu Przem. Papierniczego Łódź 3398

**UNIEWAŻNIAM** zagubioną legitymację, wydaną przez Polski Mennopol Tytoniowy w Lublinie, na nazwisko Henryka Patera. 3307

**UNIEWAŻNIAM** zagubione tymczasowe zaświadczenie o demobilizacji, wydane przez RKU Lublin - miasto, na nazwisko Boguciańskiego Zbigniewa, Górna 11. 3406

**ZGINAŁ** pies rasy spaniel — czarno-biały, prosi się o odrozdowanie za wynagrodzeniem. Górna 11 m. 21, Hajdukiwiec 3408

**DNIA 7 bm.** w autobusie Lublin — Krasnystaw do Zółkiewki (o godzinie 15) zgubiono teczkę płócienną, zawierającą: 4 tomy „Kryżowcy“, tom literatury Kriedla, rękopis pracy o Fredrze, pamiętkowy mszał i kilka innych książek. Znalazcę prosi się o zwrot za wynagrodzeniem pod adresem: Migurska, Krasnystaw, ul. Cicha 4, względnie Lublin, tel. 38-37, Szymański. 3413

**ZNAJAZCA** indeksu Lucyny Stachowicz (UMCS) proszony o zwrot za wynagrodzeniem pod adresem Zielenia 4 m. 10 3407

### RÓŻNE

**EGARMISTRZ** dyplomowany z Warszawy Sobczak, obecnie przyjeżdża Lublin, Krakowskie Przedmieście 58 m. 8. (front). 3354

**W DNIU 7.7.1946 r.** odbyła się zbiórka uliczna 3. D. H. w Międzyrzeczu Podlaskim na obchody letnie 3403

**DNIA 21.7.46 r.** w niedzielę o godzinie 11-ej odbędzie się Pierwszy Koncert Muzyki Popularnej w sali kina „Apollo“ w wykonaniu Orkiestry Tow. Muzycznego w Lublinie pod dyr. Adama Cichonia. 3405

## SPORT

## Baran zwycięża w Warszawie

W pełni udaną imprezą było wczorajsze spotkanie dwóch zespołów bokserskich specjalnego kursu dla pięściarzy, zorganizowane przez PUFW i PW pod kierunkiem F. Sztama. Zespoły nazwano: Polska Północna i Polska Południowa. Zwyciężyła Polska Północna w stosunku 10:8. Poziom walk dobry, a co najważniejsze — wyłoniły się nowe talenty.

W wadze koguciej Baran zwycięża zde-

## Krótkie

## wiadomości sportowe

Międzynarodowy mecz bokserski Polska — Szwecja został definitywnie zakontraktowany i odbędzie się w Sztokholmie w dniu 15-go grudnia br.

Legia otrzymała zaproszenie do Belgradu na mecze rewanżowe z Partyzanem. Wyjazd nastąpi prawdopodobnie w dniu 25 bm.

Polonia warszawska w najbliższą niedzielę i poniedziałek rozegra dwa mecze we Wrocławiu.

cydowanie na punkty Rybickiego z Pomorza. W wadze półśredniej Siemion II przegrywa przez tech. k.o. w trzeciej rundzie do Woźniakowskiego, Poznań.

## Z ringu na pokład

## Marynarz Chmielewski w Belgii

Henryk Chmielewski pływa teraz jako marynarz na morzu. W dniu 20-y czerwca przybył ze swym statkiem do Antwerpii i przez kilka tygodni przebywał w Brukseli, po czym powrócił znów do St. Zjednoczonych. Jak więc wynika, Chmielewski definitywnie rozstaje się z ringiem.

## Radom - Lublinianka

Dnia 21-go lipca, o godz. 18.30 na boisku przy Domu Żołnierza rozegrane będą spotkania siatkówki i koszykówki pomiędzy reprezentacją Radom i WKS Lublinianką. Lublinianka wystąpi w następującym składzie: Gozdecki, Puchniarski, Garbalski, Rudziński, Dewnowski, Nosal, Gołębiowski, Cieśliński i Dubaj.

Uczniowie znaleźli weksle  
na 3.700.000 złotych

Dwaj uczniowie gimnazjum koedukacyjnego w Jaworznie Zdzisław Czech i Wacław Siedliński znaleźli na drodze koło Jaworzna teczkę, w której znajdowały się weksle na 3.700.000 zł. Teczkę zgubili urzędnicy Krakowskiego Zjednoczenia Przemysłu Węglowego po drodze do Katowic. Wacław Siedliński odniósł natychmiast znaną teczkę ojcu swemu, wermistrzowi na kopalni „Leopold” w

Jaworznie, który z kolei oddał ją do dyrekcji kopalni jaworzničkih.

Dyrekcja Krakowskiego Zjednoczenia Przemysłu Węglowego obdarzyła obu chłopców wartościowymi upominkami.

Kurs fotografów  
w Lublinie

W Lublinie został zakończony 3-miesięczny kurs fotografów. Kurs został zorganizowany przy pomocy Instytutu Doskonalenia Zawodowego i Okręgowej Rady Zw. Zawodowych.

## UWAGA!

Ogłoszenia do Gazety Lubelskiej prosimy dawać upoważnionemu przez nas akwizytorowi lub do Administracji — Dział Ogłoszeń. 2710

## Co warto usłyszeć?

8.50 Wiadomości lokalne. 15.05 Pogadanka Andrzeja Melsztyńskiego p.t. „Czy i jak możemy przedłużyć życie? — Zagadnienie nieśmiertelności tkanek”. 15.35 Utwory skrzypcowe w wyk. najwybitn. wirtuozów świata. 21.00 „Koncert dla wszystkich” — płyty. 21.20 Trio koncertowe w osobach: skrzypce — Edward Szpejda, wiolonczela — Antoni Oczkowski, fortepian — Stanisław Chromcewicz.

## Teatry i kina

KINO „APOLLO” wyświetla od poniedziałku 15 lipca film p. t. „Skłamałam”. Nadprogram P.K.F. Nr. 20/46, oraz dodatek Przegląd Sportowy. Początek seansów: 15.30, 17.30, i 19.30; w niedzielę i święta dodatkowy seans o godz. 13.30. Dla młodzieży niedozwolony.

KINO „BAŁTYK” wyświetla film od poniedziałku p. t. „Strachy” Nadprogram aktualności PKF. Początek seansów: 15.30, 17.30 i 19.30. W niedzielę i święta 13.30

KINO „RIALTO” wyświetla film p. t. „Halka”. Nadprogram aktualności PKF.

## „INFORMATOR LUBLINA”

Uwaga Kupcy i Konsumenty  
Wytwórnia Cukiernicza  
ST. WRONA

Lublin, Lubartowska 20 tel. 38-56  
Poleca swoje wyroby pierwszorzędnej jakości 2247

Zakład Elektrotechniczny  
W. BAKOWSKI  
Bychawsko Nr 3, telefon 28-85  
Instalacja światła i siły — przewijanie motorów. 3131



KORSY SZCZERSKIE  
z przeszkoleniem w warsztatach  
L. ZAMBELLI  
LUBLIN, Zmigrod 6 tel. 12-18 3092

## Foto „ORCHIDEA”

Wykonuje:  
portrety z każdej fotografii  
Fotografie na polecenie do pomników  
Skale radiowe—kopie dokumentów

Wykonuje szybko i solidnie  
Lublin, Królewska 5. Telefon: 17-55  
3123

## TRYKOTAŻE

letnie wyrabia maszynowo i ma na składzie skarpety kolorowe kąpielówki damskie i męskie oraz inne trykotaże.

PRACOWNIA TRYKOTAŻY  
B. KONOPKA

Lublin Rynek G za bramą Krakowską  
tel.: 43-79 3123

PRZETWÓRNIWA WYROBÓW CHEMICZNYCH  
„STANGARD”

poleca swoje wyroby doskonałej jakości  
pastę do obuwia, pastę do podłóg, mydło do prania  
pokost, farby olejne itp.

Lublin, Lubartowska Nr 13 — tel. 40-94 2772

HURTOWNIA  
NACZYŃ EMALIOWANYCH

ocynkowanych oraz czarnych narzędzi  
E. KOZŁOWSKI i S-ka LUBLIN

Biuro: Archidiakańska Nr 9 tel. 24-69 Magazyn: Podwal Nr 7 tel. 26-69 3366

Wytwórnia Kamieni Młyńskich  
i Sprzedaż Artykułów Technicznych

„CENTROMŁYN”

LUBLIN, 1-go MAJA 53. Tel. 12-26

POLECA: Kamienie młyńskie wszelkich rozmiarów, maszyny, gazę młyńską, pasy napędowe, siatki druciane, gurtę, klingerit, łożyska kulkowe, i wszelkie artykuły młyńskie i techniczne.

FABRYKA: ul. Przemysłowa Nr 15  
BIURO: ul. 1-go Maja 53 m. 4. Tel. 12-26  
3125

Państwowa Fabryka  
Przetworów Chemicznych

„BENGAL”

Lublin, Lubartowska 50b. tel. 26-74.

poleca na sezon—nowej produkcji  
mucholapki, oraz pierwszorzędnej jakości pasty  
do obuwia i podłóg. 2787

## MYDŁO

„SIEW”

w znanej jakości  
do nabycia we wszystkich  
sklepach

Fabryka:  
Lublin, Przemysłowa 22  
Tel. 36-23 3129

Firma BRACIA RAKOWSCY poleca artykuły  
wodociągowe, kanalizacyjne i sanitarne  
Lublin, Staszka 2, tel. 22-42 3127

Dnia 21 lipca 1946 r. odbędzie się  
walne zebranie byłych Więźniów  
Politycznych z roku 1905-1918 r. obecnie  
Weteranów w Lublinie ul. Plac  
Bychawski Nr. 3 godzina 10 rano.  
Zgłaszać się mogą tylko ci którzy  
okaza się dokładnymi dowodami.  
3251 Zarząd

SYPIALNIE  
STOŁOWE  
TAPCZANY  
ŁOŻKA DZIECIENNE

Mieczysław Kowalski  
ZIELONA 5. 3104 Telefon 22-22

## Mydło „JAWA” i „PLON”

Doskonałej jakości Do nabycia w każdym sklepie

Lubelskiej Fabryki Mydła. LUBLIN, Przemysłowa 5

Przedstawiciel: Litwiński, Lubartowska 8 2771

## „ZEL - ROL”

Spółka z ogr. odpow. Lubelska Hurtownia Żelaza i Artykułów Rolniczych  
Lublin, ul. Lubartowska 6, tel 33-37, 29-34

[dojazd do magazynów z ulicy Szewskiej i Wodopojnej]

Uznana przez Ministerstwo Przemysłu - Centrala Zbytów

„CENTRODRUT” i „CENTROSTAL”

poleca wyłącznie po cenach hurtowych  
Wyroby żelazne i artykuły gospod. ze. Paczyna kachenne emalowane i ocynkowane w pełnym asortymencie 3263

Redakcja i Administracja Lublin, ul. 3 Maja 4, tel.: Redaktor naczelny 33-50, Sekretarz 26-59, Sekretariat Red. 21-8, Redakcja nocna 13-44, Dyrekcja 36-40, Buchalteria i dział ogłoszeń 25-88, Wydz. Organizacyjny 36-33, Kierownik 35-80, Ekspedycja 25-84, Drukarnia 25-65, Księgarnia „Czytelnika” 25-87, Rękopisów Redakcja nie z raca. Punkty przyjmowania ogłoszeń: 1) Administracja „Gazety Lubelskiej”, 2) Księgarnia „Czytelnika” Krak. Przedm. 5, 3) Drukarnia ul. Zamajska 24, 4) Kiosk—Bychawska 67 Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.